



# RASMUSSEN & WEIHE

Statsautoriserað grannskoðarafelag P/F

An associated firm of **PRICEWATERHOUSECOOPERS** 

Á Glaðsheyggi  
Box 30  
FO-110 Tórshavn  
Tlf (+298) 31 10 17  
Fax (+298) 31 10 18  
Reg. nr. 267  
E-mail: [rasmussen@rasmussen.fo](mailto:rasmussen@rasmussen.fo)  
[Http://www.rasmussen.fo](http://www.rasmussen.fo)

S160-9

## Arbeidsmarknaðareftirlønargrunnurin 100 Tórshavn

Ársroknskapur 2000  
(9. roknskaparár)

Avrit

INNIHALDSYVIRLIT

Almennar upplýsingar .....	2
Roknskaparátekning .....	2
Ársfrágreiðing .....	3
Grannskoðanarátekning .....	5
Nýttur roknskaparháttur .....	6
Rakstrarroknskapur .....	7
Fíggarstöða pr. 31. desember .....	8
Gjaldfærisfrágreiðing .....	9
Notur til ársroknskapin .....	10

## ALMENNAR UPPLÝSINGAR

### **Stovnurin**

Arbeidsmarknaðareftirlønargrunnurin  
c/o Toll- og Skattstova Føroya, stýrið  
Traðargøta 39  
FO-160 Argir

### **Grannskoðan**

**Rasmussen & Weihe P/F**  
Statsaut. grannskoðarafelag

### **Stýrið**

Sigurd Poulsen, formaður  
Jógvan Vágsheyg, næstformaður  
Gunnvør Dam Jensen  
Jenny Lydersen

## ROKNSKAPARÁTEKNING

Ársroknskapurin verður lagdur fyri stýrisfundin við tilmæli um góðkenning.

Tórshavn, hin 17. mai 2001

Stýrið:

Sigurd Poulsen, formaður

Jógvan Vágsheyg, næstformaður

Gunnvør Dam Jensen

Jenny Lydersen

Roknskapurin er góðkendur á stýrisfundi hin

---

Fundarstjóri

## ÁRSFRÁGREIÐING

### Virksommi

Arbeidsmarknaðareftirlønargrunnurin er settur á stovn við lögtingslóg nr. 39 frá 7. mai 1991 við seinni broytingum.

Grunnurin hevur til endamáls at tryggja øllum íbúgvum landsins eina arbeidsmarknaðareftirløn.

Fæ grunsins verður fingið til vega við at allir persónar undir 67 ár rinda grunninum ½ prosent av teirra árligu skattskyldugu inntøku og allir arbeidsgevarar árliga rinda ½ prosent av útgoldnu A-inntøkunum.

Stovnurin fór undir regluligar útgjaldingar til persónar yvir 67 ár tann 1. apríl 1997.

### Inntøkuviðurskipti

Á hvørjum ári skal ein endalig uppgerð gerast, fyri at kanna eftir, um grunnurin hevur fingið tað inngjald hesin eigur sambært lógina ella um nakað skal endurrindast til tey, sum hava goldið inn. Eingin slík uppgerð er gjørd fyri árið 2000, men ætlanin er at gera hesa uppgerð seinni í 2001.

Stýrið fyri grunnin hevði tí tað val, antin at bíða eftir hesi uppgerð, ella enda ársroknskapin við hesi óvissu um inngjaldini.

Stýrið metir, at henda óvissa ikki er av eini tilíkari stødd, at henda hevur týðandi ávirkan á roknskapin, og tí er ársroknskapur uppsettur, uttan at henda endaliga uppgerð er gjørd.

Ein mógulig broyting verður tískil tikin við í komandi roknskaparári.

### Fígjarlig lýsing

Í mun til undanfarna ár er inngjaldið frá løntakarum og arbeidsgevarum hækkað við tkr. 5.986, frá tkr. 44.909 í 1999 til tkr. 50.895 í 2000.

Útgjaldingin av arbeidsmarknaðareftirlønnum var tkr. 39.533 fyri alt árið 2000 í mun til tkr. 36.728 fyri 1999.

Avsetingar og tap uppá skuldarar vaks frá tkr. 139 í 1999 til tkr. 189 í 2000.

Úrslitið áðrenn fígjarligar postar og óvanligar inntøkur gjørdist í 2000 ein vinningur uppá tkr. 10.357 ímóti einum vinningi uppá tkr. 7.486 í 1999.

Fígjarligu inntøkurnar í 2000 vóru tkr. 13.844 ímóti tkr. 11.258 í 1999 og stavar hesin vøkstur millum annað frá broytingum í umferðarfænum.

Grunnurin hevur í árinum økt íløguna í lánsbrøv og partabrøv við 110 mió. kr.

### Úrslit

Ársúrslitið í 2000 gjørdist eitt rakstraravlop uppá tkr. 24.201 ímóti einum avlopi uppá tkr. 18.474 í 1999.

Eftir hetta verður eginogn grunsins pr. 31. desember 2000 tkr. 252.520.

### Hendingar eftir roknskaparlok

Einki er hent eftir roknskaparlok, ið hevur serligan týðning fyri metingina av ársroknskapinum.

### Framtíðin

Mánaðarliga upphæddin, sum var útgoldin sum arbeidsmarknaðareftirløn, var í 2000 kr. 595. Gjaldið fyri 2001 er sett til kr. 620 pr. mánaða.

Stýrið metir, at við núverandi inngjaldingarhátti, kann roknað við at útgjaldingin í ár 2005 verður uppá kr. 725 pr. mánaða.

Umframt gongdina í búskapinum, hevur eitt vaksandi tal av eftirlønarmóttakarum ávirkan á útgjaldingina.

### Ognarviðurskipti

Grunnurin er ein sjálvseigandi stovnur.

Sambært lógini fyri grunnin verður valt eitt stýri at sita fyri grunninum. Hetta stýrið, sum skal hava fýra limir og sum verður valt fyri eitt trý ára skeið, verður valt soleiðis: Ein limur umboðandi arbeiðsgevarar, ein umboðandi løntakarar, ein umboðandi Tryggingar-sambandið Føroyar og stjórin í Landsbanka Føroya.

Landsstýrið tilnevnir formannin í stýrinum.

## GRANNSKOÐANARÁTEKNING

Vit hava grannskoðað ársroknskapin, greiddur av leiðsluni, fyri Arbeiðsmarknaðareftirlønargrunninum fyri árið 2000.

### **Um grannskoðanina**

Í samsvar við alment viðurkendar grannskoðanarreglur er grannskoðanin skipað og framd við tí endamáli at fáa eina grundaða sannføring um, at tað ikki eru týðandi feilir ella vanta týðandi upplýsingar í roknskapinum. Undir grannskoðanini hava vit, eftir meting um týðning og risiko, kannað grundarlag og prógv fyri upphæddum og øðrum upplýsingum í roknskapinum. Vit hava samstundis tikið støðu til roknskaparháttin og roknskaparligu metingarnar, sum leiðslan hevur gjørt, eins og vit hava met, um upplýsingarnir í roknskapinum sum heild eru nøktandi.

Grannskoðanin hevur ikki givið orsök til fyrivarni.

### **Niðurstøða**

Tað er okkara fatan, at ársroknskapurin er greiddur í samsvari við roknskaparkrøv í lóggávuni, og at hann gevur eina rættvísandi mynd av grunnsins ogn og skuld, figgjarligu støðu og úrsliti.

Tórshavn, hin 17. mai 2001

**Rasmussen & Weihe P/F**  
Statsaut. grannskoðarafelag

Klaus Rasmussen  
statsaut. revisor

Joen Magnus Lamhauge  
reg. revisor

## NÝTTUR ROKNSKAPARHÁTTUR

### **Alment**

Roknskapurin er greiddur í samsvari við góðan roknskaparsið.

Grunnurin er ikki bundin av at gera roknskap í tráð við ársroknskaparlógina, men roknskapurin er gjørdur sambært meginreglunum í ársroknskaparlógini.

Nýtti roknskaparhátturin er í høvuðsheitum fylgjandi:

### **Inntøkur**

Inntøka grunsins - arbeiðsmarknaðareftirlønargjaldið - er fyri løntakarar gjørt upp sum ½ prosent av skattskyldugu inntøkuni fyri 2000 sambært fyribilsskattarásetingini.

Fyri arbeiðsgevarar er arbeiðsmarknaðareftirlønargjaldið gjørt upp sum ½ prosent av útgöldnu A-inntøkuni fyri 2000.

Víst verður í hesum sambandi til viðmerkingarnar til inntøkuviðurskiftini í ársfrágreiðingini hjá stýrinum.

### **Áogn**

Skuldarar eru virðisásettir við frádrátti av møguligum tapsvanda, grundað á eina meting av hvørjum einstøkum skuldara.

### **Lánsbrøv og partabrøv**

Lánsbrøv og partabrøv eru upptikin til kursvirðið ultimo í árinum.

### **Tíðaravmarkingar, áogn**

Upphæddin umfatar útgöldnar útreiðslur í árinum, sum eru viðvíkjandi eftirfylgjandi ári.

### **Skattur**

Grunnurin hevur, vísandi til lögtingslóg nr. 86 frá 1. september 1983 um landsskatt og kommunuskatt við seinni broytingum, ikki skattskyldu.

RAKSTRARROKNSKAPUR

	<u>Nota</u>	<u>2000</u>	<u>1999</u>
			(kr. 1.000)
Nettoinntøka .....	1	50.894.660 <sup>v</sup>	44.909
Útgoldin arbeiðsmarknaðareftirløn .....		-39.532.710 <sup>v</sup>	-36.728
Aðrar útreiðslur .....		-816.720 <sup>v</sup> (550.313)	-556
Avsetingar og tap uppá skuldarar .....	2	<u>-188.645<sup>v</sup></u>	<u>-139</u>
		<b>10.356.585</b>	<b>7.486</b>
Staðfestur kursvinningur/tap og vinningsbýti .....	3	7.076.762 <sup>v</sup>	1.370
Ikki staðfestur kursvinningur/tap .....	4	-1.889.002 <sup>v</sup>	1.875
Rentuinntøkur .....	5	<u>8.656.547<sup>v</sup></u>	<u>8.013</u>
		<b>24.200.892</b>	<b>18.744</b>
Óvanligar útreiðslur .....	6	<u>0</u>	<u>-270</u>
Ársúrslit .....		<u><b>24.200.892</b></u>	<u><b>18.474</b></u>



**FÍGGJARSTØÐA PR. 31. DESEMBER****AKTIV**

	<u>Nota</u>	<u>2000</u>	<u>1999</u>
			(kr. 1.000)
Áøgn .....	7	28.155.103 <sup>v</sup>	22.697
Lánsbrøv og partabrøv .....		192.713.322 <sup>v</sup>	83.174
Tøkur peningur .....		<u>28.421.035<sup>v</sup></u>	<u>120.839</u>
Umferðarfæ í alt .....		<u>249.289.460</u>	<u>226.710</u>
Tíðaravmarking .....		<u>3.454.565<sup>v</sup></u>	<u>3.280</u>
<b>AKTIV ÍALT .....</b>		<b><u>252.744.025</u></b>	<b><u>229.990</u></b>

**PASSIV**

Eginogn .....	8	<u>252.519.979<sup>v</sup></u>	<u>228.319</u>
Ov nógv innkravd arbeiðsmarknaðargjöld .....		205.242 <sup>v</sup>	1.064
Onnur skuld .....		<u>18.804<sup>v</sup></u>	<u>607</u>
Skuld í alt .....		<u>224.046<sup>v</sup></u>	<u>1.671</u>
<b>PASSIV ÍALT .....</b>		<b><u>252.744.025</u></b>	<b><u>229.990</u></b>
Møguligar aðrar skyldur .....	9		

## GJALDSFØRISFRÁGREIÐING FYRI 2000

Ársúrslit 2000 .....	24.200.892
Broytingar í ogn og skuld grunsins:	
Arbeidsmarknaðareftirlønargjald fyri 1999 og áður (arb.gev.) .....	9.318
Arbeidsmarknaðareftirlønargjald fyri 2000 (arb.gev.) .....	-2.202.326
Arbeidsmarknaðargjöld, løntakarar .....	-3.261.193
Onnur áogn .....	-3.889
Tíðaravmarkingar .....	-174.050
Ov nógv innkravt arbeidsmarknaðargjald .....	-858.965
Onnur skuld .....	<u>-587.937</u>
Gjaldførisúrslit fyri 2000 .....	17.121.850
Gjaldførið pr. 1. januar 2000 .....	<u>204.012.507</u>
Gjaldførið pr. 31. desember 2000 .....	<u>221.134.357</u>

### **Sundurgreining av gjaldføri:**

Lánsbrøv og partabrøv .....	192.713.322
Tøkur peningur .....	<u>28.421.035</u>
	<u>221.134.357</u>

# NOTUR TIL ÁRSROKSKAPIN

	<u>2000</u>	<u>1999</u> <small>(kr. 1.000)</small>
<b>1. Nettoinntøka</b>		
Arbeidsmarknaðareftirlønargjald, løntakarar .....	√27.341.585	23.558
Arbeidsmarknaðareftirlønargjald, arbeidsgevarar .....	√23.553.075	<u>21.351</u>
Arbeidsmarknaðareftirlønargjald í alt .....	<u>50.894.660</u>	<u>44.909</u>

Nettoinntøkan - arbeidsmarknaðareftirlønargjaldið - er fyri løntakarar gjørt upp sum ½ prosent av skattskyldugu inntøkuni fyri 2000 sambært fyribilsskattaskrásetingini. Fyri arbeidsgevarar er arbeidsmarknaðareftirlønargjaldið gjørt upp sum ½ prosent av útgoldnu A-inntøkuni fyri 2000.

<b>2. Avsetingar og tap uppá skuldarar</b>		
Minking í avseting móti tapi uppá skuldarar, arbeidsgevarar ..	224.000	100
Avskrivað krav um arbeidsmarknaðareftirlønargjald, arbeidsgev.	-393.886	-241
Avskrivað renta, arbeidsgevarar .....	<u>-18.759</u>	<u>2</u>
Avsetingar og tap uppá skuldarar í alt .....	<u>-188.645</u>	<u>-139</u>

<b>3. Staðfestur kursvinningur/tap og vinningsbýti</b>		
Vinningsbýti partabrøv .....	425.919	9
Staðfestur kursvinningur/tap partabrøv .....	7.263.315	1.990
Staðfestur kursvinningur/tap lánsbrøv .....	-612.472	-1.017
Staðfestur kursvinningur av láni .....	<u>0</u>	<u>388</u>
	<u>7.076.762<sup>v</sup></u>	<u>1.370</u>

<b>4. Ikki staðfestur kursvinningur/tap</b>		
Ikki staðfestur kursvinningur/tap lánsbrøv .....	149.993	-797
Ikki staðfestur kursvinningur/tap partabrøv .....	<u>-2.038.995</u>	<u>2.672</u>
	<u>-1.889.002<sup>v</sup></u>	<u>1.875</u>

## NOTUR TIL ÁRSROKSKAPIN

	<u>2000</u>	<u>1999</u>
		<i>(kr. 1.000)</i>
<b>5. Rentuinntøka</b>		
Renta av arbeiðsmarknaðareftirlønargjaldi, arbeiðsgevarar . . .	180.288 <sup>v</sup>	256
Renta av lánsbrøvum . . . . .	4.830.995 <sup>v</sup>	4.377
Renta av láni til Arbeiðsloysisskipanina . . . . .	0	457
Renta av innistandandi . . . . .	<u>3.645.264<sup>v</sup></u>	<u>2.923</u>
Rentuinntøka í alt . . . . .	<u>8.656.547</u>	<u>8.013</u>
 <b>6. Óvanligar útreiðslur</b>		
Rætting av gjøldum frá arbeiðsgevarum undanfarin ár . . . . .	<u>0</u>	<u>-270</u>
Óvanligar útreiðslur íalt . . . . .	<u>0</u>	<u>-270</u>
 <b>7. Áogn</b>		
Arbeiðsmarknaðareftirlønargjald fyri 1999 og áður (arb.gev.)	109.015 <sup>v</sup>	118
Arbeiðsmarknaðareftirlønargjald fyri 2000 (arb.gev.) . . . . .	23.551.743 <sup>v</sup>	21.350
Arbeiðsmarknaðargjöld, løntakarar og Føroya Gjaldsstova . . .	4.490.456 <sup>v</sup>	1.229
Onnur áogn . . . . .	<u>3.889<sup>v</sup></u>	<u>0</u>
Áogn íalt . . . . .	<u>28.155.103</u>	<u>22.697</u>
 <b>8. Eginogn</b>		
Eginogn primo . . . . .	228.319.087	209.845
Flutt úrslit . . . . .	<u>24.200.892</u>	<u>18.474</u>
Eginogn ultimo . . . . .	<u>252.519.979</u>	<u>228.319</u>

### **9. Møguligar aðrar skyldur**

Tað áhvíla ikki grunninum aðrar møguligar skyldur, herundir borgs- og ábyrgdarskyldur, enn tær, sum eru nevndar í roknskapinum.